

N° 13 25 Luglio 2018

## SOMMARIO

Collegno Estate Sicura 2018 2

Estate Sicura 2018: i numeri utili 3

*GTT Night Buster*: viaggio al centro della notte.  
In sicurezza 4

Gli appuntamenti di settembre 2018 5

*Filo lungo Filo 2018*: in anteprima  
il programma della 24° edizione 6

*Suburbana 46*: il programma delle proiezioni  
del Centro Cinematografico Culturale l'Incontro 7

Guida ai servizi estate 2018 8



### Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno  
Piazza del Municipio 1  
10093 Collegno (To)  
tel. 011.4015214  
fax 011.4015213  
stampa@comune.collegno.to.it

### Direttore Editoriale

Francesco Casciano  
**Direttore Responsabile**  
Ezio Vallarolo  
**Redazione**  
Rosanna Caraci  
**Stampa**  
Centro Copie

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998  
Anno XX - Chiuso in redazione il 18/07/2018

[www.comune.collegno.gov.it](http://www.comune.collegno.gov.it)

## lo sapevate che...



...grande successo di pubblico a Collegno per due eventi che si sono svolti domenica 15 luglio: la 458° Fiera Patronale di San Lorenzo e il passaggio del treno storico che ha commemorato la partenza delle divisioni Alpine per la tragica campagna italiana di Russia nel 1942.



...Villaggio Dora: rifatto il campetto di calcetto tra via Lorenzini e via La Pira. L'intervento prevede la sostituzione delle porte con relative reti, una nuova rete di protezione su tutto il perimetro del campo e la semina del manto erboso ad ottobre. Un progetto condiviso con il Comitato di Quartiere e con tanti giovani cittadini durante gli incontri organizzati nell'ambito del progetto "Collegno Si-Cura".

Anche per l'estate 2018 l'Amministrazione Comunale ha messo in campo iniziative affinché anche nella stagione più calda, la qualità a Collegno della vita dei cittadini di età più avanzata sia il più possibile gradevole e "sicura". La collaborazione con l'ASLTO3 e con il Consorzio C.I.S.A.P consente di comunicare tempestivamente il bollettino dell'ARPA (Agenzia Regionale Protezione Ambientale) relativo alle ondate di calore, grazie all'acquisizione dei dati da parte della Polizia Municipale che ne consentirà la pubblicazione affinché gli anziani e in genere le fasce a rischio possano meglio comportarsi durante le ore più critiche della giornata. La disponibilità della Polizia Municipale per gli anziani e di chiunque avesse necessità di supporto, soccorso o che comunque ritenga di segnalare problemi di sicurezza, sarà costante attraverso i contatti telefonici della Centrale Operativa di Collegno allo 011.40.15.600 e 011.788.788 per le emergenze. E' a cura dei Medici di Medicina Generale l'individuazione dei cittadini "fragili" (secondo valutazioni epidemiologiche che utilizzano il criterio dell'età maggiore di 75 anni, di specifiche patologie e di terapie farmacologiche in corso), unitamente ai nominativi individuati dai Servizi Sociali;



Grazie alla promozione delle linee guida del Ministro della Salute i cittadini saranno informati e sensibilizzati a corrette condotte di vita, quali l'attività fisica, l'alimentazione, la scelta di cibi piuttosto che altri e l'ora migliore per le passeggiate, per la protezione dalle ondate di calore.

*"Sarà molto importante per garantire ai nostri cittadini più esposti al rischio caldo il potenziamento di associazioni del territorio, del ruolo di ascolto e di ricezione di segnalazioni su situazioni di particolare disagio, indirizzandole ai medici di famiglia ed ai servizi sociali"* dichiara l'assessore ai servizi sociali del Comune di Collegno Maria Grazia De Nicola.

*"I volontari sono la risorsa più bella e più umana dell'iniziativa che ogni anno è apprezzata dai nostri cittadini specie i più anziani. Restare in città non equivale a essere soli - sottolinea il Sindaco Francesco Casciano - la protezione delle fasce "deboli" è una priorità che trova la sua espressione nel programma Collegno Si-cura. Estate non è solo emergenza caldo ma anche un momento in cui i grandi centri si svuotano per le ferie: chi resta, deve essere protetto nel suo quotidiano, dalle truffe e dai malintenzionati. Per questo, in un periodo dell'anno nel quale chi è più vulnerabile può sentirsi maggiormente esposto, la Città aumenta servizi e attenzioni, grazie anche alla disponibilità del corpo di polizia municipale".*

La Città di Collegno è intervenuta a sostegno della realizzazione di progetti innovativi di cura degli anziani in Città, presentati ad Enti ed Associazioni senza scopo di lucro, iscritti nell'Albo delle Associazioni della Città di Collegno e selezionati mediante avviso pubblico, con una spesa di 3.000 euro. Alcune tra le iniziative presentate saranno presso l'Associazione Romita "All'ombra e in compagnia il caldo si sopporta meglio"; al Circolo Sociale Berlinguer "In compagnia con il circolo "Enrico Berlinguer" e al centro Sociale Anziani di Savonera "A tavola ad agosto senza afa".

**Bandi Pubblici: tre nuovi concorsi al Comune di Collegno**

- Concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 2 (due) posti a tempo indeterminato e pieno di "geometra" - cat. "c" ;
- Concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 1 (uno) posto a tempo indeterminato e pieno di "bibliotecario" - cat. "d1" ;
- Concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 1 (uno) posto a tempo indeterminato e pieno di "istruttore direttivo amministrativo contabile" - cat. "d1" .

Scadenza iscrizione: 6 agosto 2018 - Info: [www.comune.collegno.gov.it](http://www.comune.collegno.gov.it)

## ESTATE SICURA PER ANZIANI NUMERI UTILI



### PER TUTTE LE EMERGENZE:

Il numero è valido su tutto il territorio piemontese e deve essere usato nei casi di emergenza per richiedere il pronto intervento dell'ambulanza oppure dei carabinieri, della polizia o dei vigili del fuoco.

Il numero è gratuito, attivo 24 ore su 24 e può essere chiamato da qualsiasi telefono, fisso o cellulare. Le telefonate saranno indirizzate alla sala operativa competente per valutare e risolvere l'emergenza.

### SERVIZI SOCIALI:

- **CISAP**, presso Villa Rosa - **via Torino n. 1 - Collegno**, a cui ci si può rivolgere telefonicamente dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 16,00 al n. 011.4037121 - Interno 3.

- **Polizia Municipale di Collegno**: da lunedì al sabato dalle ore 7,00 alle 20,30  
Centrale operativa tel. 011.4015600  
Pronto intervento tel. 011.788788

#### Emergenze sanitarie:

- Medici di medicina generale in convenzione con ASL TO3

- Guardia medica Collegno e Grugliasco: 011.4153523

- **Il servizio del 118** è attivo tutti i giorni 24 ore su 24.

- **Associazione La Confraternita di Misericordia**: tutti i giorni dalle ore 7,00 alle ore 19,00 - tel. 011.4051588.

## LE OPPORTUNITÀ PER CHI RESTA IN CITTÀ

### Calendario estivo dei Centri Sociali Anziani di Collegno

- CENTRO ANZIANI "BERLINGUER" v. Allegri 17, tel. 011.4153159.  
dal lunedì alla domenica - Orario: 15,30 - 19,30

- CENTRO ANZIANI "FILI D'ARGENTO" v. Pochettino 8, tel. 011.4116475.  
dal lunedì alla domenica - Orario: 14,30 - 18,30; chiusura dal 6 al 20 agosto.

- CENTRO ANZIANI "SAVONERA" v. Boves 8, tel. 333.6263947.  
dal lunedì alla domenica Orario: 15,00 - 18,00; sempre aperto

- CENTRO ANZIANI "LEUMANN" c.so Francia 295, tel. 011.4015881  
Lunedì/Mercoledì/giovedì/venerdì - Orario: 14,30 - 18,00; Chiuso ad agosto.

- CENTRO ANZIANI "GIBIN" - AUSER v. Fiume 12, tel. 011.7802462.  
dal lunedì alla domenica - Orario: 14,30 - 18,00; sempre aperto.

- CENTRO ANZIANI "SANTA MARIA" v. Roma 102, tel. 011.4155882.  
dal lunedì alla domenica - Orario: 14,30 - 18,30.

# **GTT NIGHT BUSTER**

## *Viaggia al centro della notte.*

GTT Night Buster è il servizio sicuro ed ecologico per spostarsi di notte, senza dover pensare al parcheggio, con veicoli videosorvegliati, a metano. Ogni venerdì, sabato e nei prefestivi i bus di tutte le linee notturne ti portano dai capolinea periferici al capolinea centrale in piazza Vittorio Veneto con fermate nelle vicinanze dei principali locali notturni.

I percorsi:

- LINEA W1 ARANCIONE, da Rivoli, Collegno e ritorno

- LINEA W15 ROSA, da Collegno, Grugliasco e ritorno

Per ulteriori informazioni sugli orari ed eventuali variazioni di percorso consultare il sito [www.gtt.to.it](http://www.gtt.to.it)

**Biglietti e abbonamenti:** a bordo delle linee di servizio notturno sono validi tutti i normali documenti di viaggio per la tratta percorsa.

 **CITTA' DI COLLEGNO** 



## **...ASPETTANDO IL BANDO DEL SERVIZIO CIVILE NAZIONALE**

**E TU? VUOI SAPERNE DI PIU'?**

**VIENI A TROVARCI AL CENTRO DI INCONTRO INFORMAGIOVANI  
CORSO FRANCIA 275/A - COLLEGNO  
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 16-18:30**

[informagiovani@comune.collegno.to.it](mailto:informagiovani@comune.collegno.to.it)

 **Progetto Collegno Giovani**



---

## ARRIVEDERCI A SETTEMBRE

E' questo l'ultimo numero di Collegno Informa prima della consueta pausa estiva. Il notiziario dell'Amministrazione Comunale tornerà in edicola venerdì 14 settembre 2018.

Nell'augurare a tutti i nostri lettori buone vacanze, o una piacevole estate in città, per chi resterà a casa, vi anticipiamo qui di seguito i principali appuntamenti previsti per il prossimo mese di settembre.



### - 3 SETTEMBRE 2018 - Collegno ricorda il Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa

L'Amministrazione Comunale commemora il 36° anniversario dell'uccisione, per mano della mafia, del Generale Dalla Chiesa, della moglie Emanuela Setti Carraro e dell'agente di scorta della Polizia di Stato Domenico Russo, avvenuto il 3 settembre 1982.

Il programma prevede il ritrovo dei partecipanti alle ore 18.00 di lunedì 3 settembre in via Torino 1, nel piazzale antistante il monumento dedicato al Generale dei Carabinieri, Prefetto di Palermo, dove avrà luogo la deposizione di una corona di alloro da parte delle Autorità. Saranno presenti i giovani del Servizio Civile Nazionale e di Piazza Ragazzabile 18. Oratore ufficiale della manifestazione Don Luigi Ciotti, Presidente di Libera.

### - 8 / 15 SETTEMBRE 2018 - Festa della Madonnina

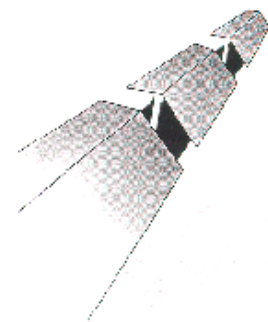
La ricorrenza della Festa della Madonnina e dell'Antico Borgo del Guado (Uà), si svolge presso la Cappella della Beata Vergine delle Grazie, in Via Martiri XXX Aprile 92. Sabato 8 settembre, alle ore 20.00 il Santo Rosario, a seguire Santa Messa e la Festa della Madonnina. Nelle serate da sabato 8 a sabato 15 settembre, alle ore 20.00, avrà luogo il Santo Rosario.

### - 15 SETTEMBRE 2018 - Ragazzi in Bancarella

Sabato 15 settembre si svolge su viale XXIV Maggio, dalle ore 14.00 alle 18.00, "Ragazzi in Bancarella", scambio dell'usato destinato ai bambini. Per informazioni all'Ufficio Laboratori Didattici 011.4015818 dalle ore 10,00 alle 16,00. Il ricavato sarà devoluto in azioni di solidarietà.

### - 16 SETTEMBRE 2018 - Collegno in Bancarella

La terza domenica di settembre si svolge la 32° edizione della grande Fiera cittadina: su viale XXIV Maggio, piazza della Repubblica e piazza 1° Maggio, dalle ore 9.00 alle 19.00, "Collegno in Bancarella" XXVII Fiera Commerciale che vedrà la presenza di oltre 300 bancarelle di commercianti, artigiani e hobbisti, nonché banchi enogastronomici e animazione di strada. "Aspettando Collegno in Bancarella" a partire da venerdì 14 settembre.



### - 21 SETTEMBRE 2018 - Percorsi di Pace

In occasione della Giornata Mondiale della Pace, venerdì 21 settembre, l'Amministrazione Comunale organizza una serie di iniziative per celebrare l'evento all'interno del Parco Generale C.A. Dalla Chiesa: laboratori, mostre, spettacoli per le scuole cittadine; per il decennale del Museo-Laboratorio di Pace: incontri su comunità migranti, servizi civili ed educazione. Il tutto in preparazione della Marcia Perugia-Assisi del 7 ottobre 2018.



## PROGRAMMA

**Venerdì 21 settembre**  
**Villaggio Leumann, Corso Francia 345, Collegno**

Ore 10,00 - 16,00  
Corso di quilting a cura di **Galla Grotto**

**Venerdì 21 settembre**  
**Teatro G. Arpino, Via Bussoleno 50, Collegno**

Ore 17,00 - 20,00

Convegno: **FIBER ART oggi**

**Renata Pompas:** Fiber Art in Italia  
**Anna Pironti:** Textum: l'arte di tessere narrazioni  
**Esther Weber:** Fibre feltro forma: la mia ricerca artistica  
**Carmen Romeo:** Fiber Art: un'esperienza didattica.

Networking session: **Il cantiere della Fiber Art**, a cura dell'Associazione Le Arti Tessili della Valcellina e del Coordinamento Tessitori

**Sabato 22 settembre**  
**Villaggio Leumann, Corso Francia 349, Collegno**

Ore 11,00 Inaugurazione mostre

**Villaggio Leumann, Corso Francia 313, Collegno**

Ore 15,00 - 19,00 Rassegna dell'Artigianato Tessile  
Ore 17,00 Presentazione "Colori secondo natura" di Paola Della Pergola

**Domenica 23 settembre**  
**Villaggio Leumann, Corso Francia 313, Collegno**

Ore 9,00-19,00 Rassegna dell'Artigianato Tessile  
Ore 11,00 Presentazione "Alchimie botaniche" di Marisa Tacchi  
Ore 16,30 Sfilata dei modelli realizzati dagli espositori

### MOSTRE

**Angela Caremi e Marina Oldani:** MUTANTE  
**Adriana Puppi:** CONTATTO 2  
**Esther Weber:** SPERATURA - poesia di fibre, feltro, luce  
**Graziella Guidotti:** VENTAGLI E RAGGIERE di colori, luci e ombre  
**Galla Grotto:** PLUSIEURS JOURS DE L'ANNÉE

**Intrecciare visioni:** workshop e installazione a cura delle Artenaute del **Dip. Ed. del Castello di Rivoli Museo d'Arte contemporanea**

**Omaggio a Frida Kahlo:** installazione del gruppo knit-café di Collegno, "Donne ai ferri corti".

**Tutti i colori del verde:** piante tintorie dell'Azienda agricola Fratelli Gramaglia.

**Info e prenotazione visite guidate al Villaggio Leumann al numero 347 3596056**

# Centro Cinematografico Culturale L'Incontro

via Bendini 11 Collegno  
info@suburbanacillegno.it  
www.suburbanacollegno.it

## SUBURBANA 46

### SETTEMBRE

mer 19 **Easy-Un viaggio facile facile** di A. Magnani (91')  
gio 20 **Ella & John** di P. Virzi (112')  
lun 24 **Orecchie** di A. Aronadio (90')  
mer 26.gio 27 **Scappa-Get Out** di J. Peele (104')

### OTTOBRE

mer 3.gio 4 **Loving Vincent** di D. Kobiela/H. Welchman (94')  
mer 10.gio 11 **Tonya** di C. Gillespie (121')  
mer 17.gio 18 **Nico, 1988** di S. Nicchiarelli (93')  
**Quasi eroi** di G. Piperno (17')  
mer 24.gio 25 **La ragazza nella nebbia** di D. Carrisi (127')  
lun 29 **La casa sul mare** di R. Guédiguian (107')

### NOVEMBRE

gio 1 **Granma** di D. Gaglianone (35') e **Ibi** di A. Segre (64')  
mer 7.gio 8 **I segreti di Wind River** di T. Sheridan (111')  
mer 14.gio 15 **Ammore e malavita** dei Manetti Bros. (134')  
mer 21.gio 22 **Oltre la notte** di F. Akin (106')  
**"Deutsch Kino"** (in collaborazione col Goethe Institut Turin)  
mer 28 **Tra due mondi** (Zwischen Welten) di F. Aladag (103') v.o. sott. it  
gio 29 **Sami Blood** di A. Kernell (110')

### DICEMBRE

mer 5.gio 6 **Made in Italy** di L. Ligabue (104')  
mer 12 **Wonder** di S. Chbosky (113')  
gio 13 **Coco** di L. Unkrich, A. Molina (109')

### GENNAIO

mer 9 **Miss Sloane - Giochi di Potere** di J. Madden (132')  
gio 10 **La tenerezza** di G. Amelio (103')  
mer 16.gio 17 **The Teacher** di J. Hřebejk (102')  
mer 23.gio 24 **Nebbia in agosto** di K. Wessel (126')  
**"Deutsch Kino"** (in collaborazione col Goethe Institut Turin)  
mer 30 **Yella** di C. Petzold (88') v.o. sott. it.  
gio 31 **The Square** di R. Östlund (145')

### FEBBRAIO

mer 6.gio 7 **The Party** di S. Potter (71'), **Valparaiso** di C. Sironi (20') e  
**Il silenzio** di F. Samadi/ A. Asgari (15')  
mer 13.gio 14 **Loveless** di A. Zvyagintsev (128')  
**"Jean-Luc, la 'nouvelle vague'"**  
mer 20.gio 21 **Il mio Godard** di M. Hazanavicius (107')  
mer 27 **Fino all'ultimo respiro** di J-L. Godard (1960, 89')  
gio 28 **L'ora più buia** di J. Wright (114')

### MARZO

mer 6. gio 7 **Nome di donna** di M. T. Giordana (90')  
mer 13.gio 14 **Cosa dirà la gente** di I. Haq (106')  
mer 20.gio 21 **La forma dell'acqua** di G. Del Toro (119')  
**"Periferie"**  
mer 27 **Sole cuore amore** di D. Vicari (113')  
gio 28 **L'intrusa** di L. Di Costanzo (95')

### APRILE

mer 3.gio 4 **Mr. Ove** di H. Holm (116')  
mer 10 **Il filo nascosto** di P. T. Anderson (130') v.o. sott. it.  
gio 11 **Il filo nascosto** di P. T. Anderson (130')  
mer 17 **120 battiti al minuto** di R. Campillo (135')  
gio 18.lun 29 **Una donna fantastica** di S. Lelio (104')

### MAGGIO

gio 2 **C'est la vie - Prendila come viene** di E. Toledano/O. Nakache (117')  
mer 8.gio 9 **L'insulto** di Z. Doueiri (113')  
mer 15.gio 16 **Due sotto il burqa** di S. Abadi (88')  
mer 22.gio 23 **Tre manifesti a Ebbing, Missouri** di M. McDonagh (115')  
mer 29 **Il giovane Carlo Marx** di R. Peck (112')  
gio 30 **Morto Stalin, se fa un altro** di A. Iannucci (106')

### GIUGNO

gio 6 **Corpo e anima** di I. Enyedi (116')  
gio 13 **Un sogno chiamato Florida** di S. Baker (115')  
gio 20 **L'ultimo viaggio** di N. Baker-Monteys (107')

GOETHE  
INSTITUT

GOETHE  
INSTITUT

ucca  
UNIONE CIRCOLI  
CINEMATOGRAFICI ARCI



## il cinema è un viaggio da fare insieme

Le proiezioni iniziano alle ore 21 (12/13 dicembre ore 20,30)

Quota tessera 2018/19:

L'Incontro+Archi **62€**

18/20 anni **43€**

21/25 e over 65 anni **57€**

socio sostenitore **70€**

info e pretesse:

**Centro Copie** corso Francia ang. via Cairoli, Collegno - tel. 011.4056971

**Libreria Politeko** corso Einaudi 55, Torino - tel. 011.596845

**Libreria Byblis** corso Montecucco 15, Torino - tel. 011.331931

**Libreria Amico libro** viale Vittoria 30/C, Alpignano - tel. 011.9672527

**Libreria i 7 Pazzi** corso Rosselli 33, Torino - tel. 011.6985530

**Libreria Pianeta Fantasia** via M. Cristina 11/B, Torino - tel. 011.6699846

## CON I PROGETTI "TOP EDGE" E "MIP AL TOP" 3 MILIONI DI EURO PER LE NUOVE IMPRESE

Presentati i bandi per il sostegno all'imprenditorialità: "Top Edge" e "Mip al Top", per un totale di 3 milioni di euro di contributi a fondo perduto per le nuove imprese e per gli investimenti correlati all'assunzione di personale. Un disegno strategico per gli undici comuni della prima cintura di Torino che è stato presentato in Sala Matrimoni nel Palazzo Civico di Collegno.

*"Una grande opportunità che sottolinea la grande capacità di sinergia di questo territorio"* sostiene il sindaco Francesco Casciano.

La Città Metropolitana di Torino, in collaborazione con il Comune di Collegno ha agevolato questi contributi, anche attraverso i fondi del Bando Periferie dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri, per un totale di due milioni e mezzo per "Top Edge" e i restanti 500mila per "Mip al Top", aperti proprio in data 10 luglio. La Città di Collegno ha già collaudato da tempo diverse iniziative sul territorio sostenendo le imprese.



*"A Collegno c'è un progetto autonomo, "Imprenditori in Collegno", che eroga un premio di sette mila euro alle imprese che si insediano in città - ha dichiarato il vicesindaco Antonio Garruto -. Chi investe in città parte con 15mila euro di base grazie alle iniziative collegnesi e a questi due bandi".* Info: [www.cittametropolitana.torino.it/.../bando-pe.../mip-top/](http://www.cittametropolitana.torino.it/.../bando-pe.../mip-top/)



### GUIDA AI SERVIZI PER L'ESTATE 2018

#### Ufficio Anagrafe

dal 30 luglio al 31 agosto 2018 aperto al pubblico:

- Lunedì e Mercoledì 8.30 - 14.00;
- Martedì e Giovedì 8.30 - 15.30;
- Venerdì 8.30 - 12.00.

#### Biblioteca Civica

fino al 31 agosto 2018 aperta al pubblico:

- lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.30;
- martedì e giovedì dalle ore 13.30 alle ore 18.30.

Per tutti gli altri uffici: nel periodo dal 30 luglio al 31 agosto 2018 nelle giornate del giovedì e precisamente per il 2-9-16-23-30 agosto, la chiusura degli sportelli comunali sarà anticipata alle ore 15,30.

Sportello della Polizia Municipale: non prevede eccezioni per il periodo estivo.

**C**ollegno  
**informa**

**TORNA  
IN  
EDICOLA**

**VENERDÌ  
14  
SETTEMBRE  
2018**

***BUONE VACANZE  
A TUTTI!***